

HP Photosmart 8400 series

Setup-Poster / Guida di installazione / Guide d'installazione



Q3388-90169

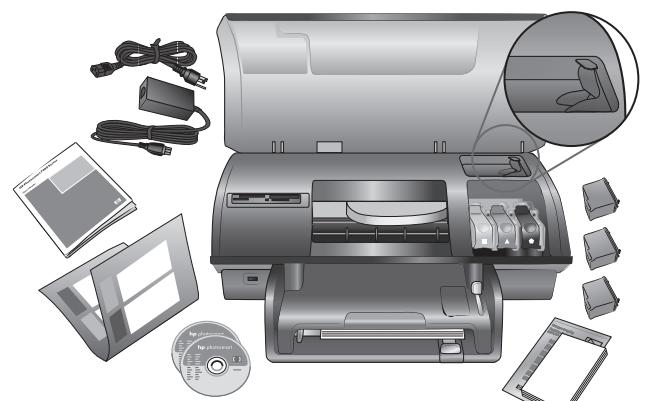


Schließen Sie das USB-Kabel (separat erhältlich) erst dann an, wenn Sie während der Software-Installation dazu aufgefordert werden.

Non collegare il cavo USB (venduto separatamente) fino a quando non verrà richiesto durante l'installazione del software.

Ne connectez pas le câble USB (vendu séparément) avant d'y être invité pendant l'installation du logiciel.

- 1 Drucker auspacken
Disimballare la stampante
Déballez votre imprimante

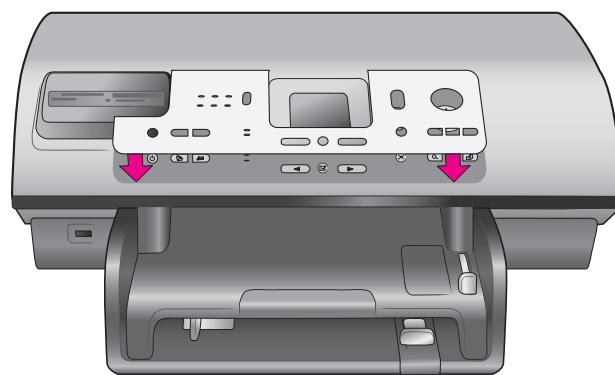


Entfernen Sie das Klebeband und das Verpackungsmaterial aus dem Druckerinneren und außen am Drucker.

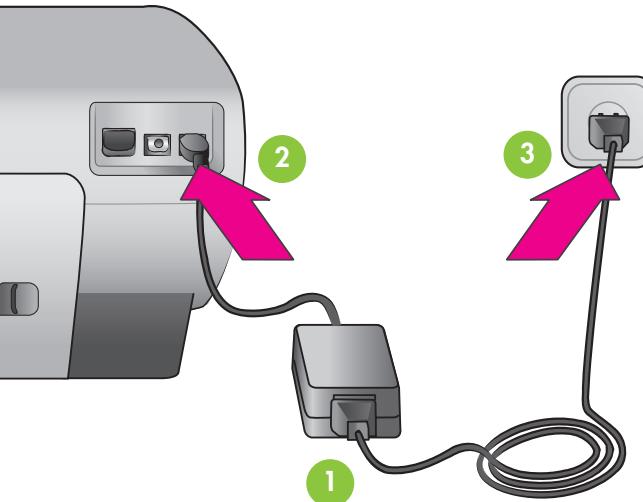
Togliere il nastro adesivo e il cartoncino all'esterno e all'interno della stampante.

Retirez tout le ruban adhésif et l'emballage en carton situé à l'intérieur et autour de l'imprimante.

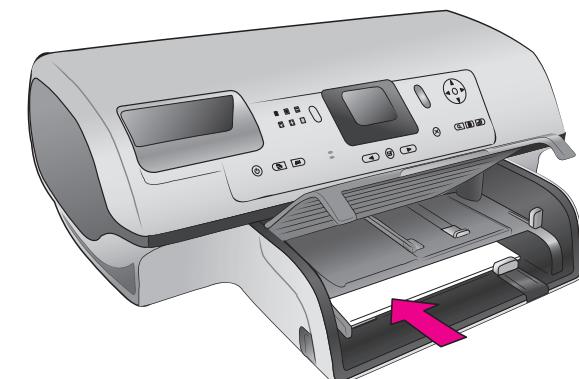
- 2 Abdeckung des Bedienfelds anbringen
Installare la mascherina del pannello di controllo
Fixez le couvercle du panneau avant



- 3 Netzkabel anschließen
Collegare il cavo di alimentazione
Branchez le câble d'alimentation



- 4 Normalpapier in das Fach einlegen
Caricare carta comune nel vassoio
Chargez du papier ordinaire dans le bac d'entrée



5 Sprache und Land/Region auswählen

Selezionare la lingua e il paese/area geografica

Sélectionnez votre langue et votre pays/région

Navigation mit **◀** und **▶**
Navigazione: **◀** e **▶**
Navigation **◀** et **▶**



Taste **Ein**
Pulsante di accensione
Bouton **Marche**

Taste **OK**
Pulsante **OK**
Bouton **OK**

1. Drücken Sie die Taste **Ein**, um den Drucker einzuschalten.
2. Erscheint die Meldung **Select Language** (Sprache auswählen) auf der Druckeranzeige, drücken Sie **◀** oder **▶**, um die gewünschte Sprache zu markieren.
3. Wählen Sie Ihre Sprache mit **OK** aus.
4. Markieren Sie mit **◀** oder **▶** zur Bestätigung die Option **Ja**, und drücken Sie **OK**. Ein Bestätigungsbildschirm wird geöffnet.
5. Erscheint die Option **Land/Region auswählen** auf der Druckeranzeige, markieren Sie Ihr Land/Ihre Region und drücken **OK**. Ein Bestätigungsbildschirm wird geöffnet.

1. Premere il pulsante di accensione sulla stampante.
2. Quando appare **Select Language** (Scegliere lingua) sullo schermo della stampante, utilizzare i pulsanti di selezione **◀** e **▶** per evidenziare la propria lingua.
3. Premere **OK** per selezionare la propria lingua.
4. Utilizzare i pulsanti di navigazione **◀** e **▶** per evidenziare **Sì** per confermare, quindi premere **OK**. Appare una schermata di conferma.
5. Quando appare **Seleciona paese/area geografica** sullo schermo della stampante, evidenziare il proprio paese/area geografica, quindi premere **OK**. Appare una schermata di conferma.

1. Appuyez sur le bouton **MARCHE** pour allumer l'imprimante.
2. Lorsque **Select Language** (Choisir la langue) apparaît sur l'écran de l'imprimante, utilisez Navigation **◀** ou **▶** pour mettre votre langue en surbrillance.
3. Appuyez sur **OK** pour sélectionner votre langue.
4. Utilisez Navigation **◀** ou **▶** pour confirmer votre choix en mettant **Oui** en surbrillance, puis appuyez sur **OK**. Un écran de confirmation s'affiche.
5. Lorsque **Sélectionner pays/région** apparaît sur l'écran de l'imprimante, mettez votre pays/région en surbrillance, puis appuyez sur **OK**. Un écran de confirmation s'affiche.





6 Druckpatronen einsetzen

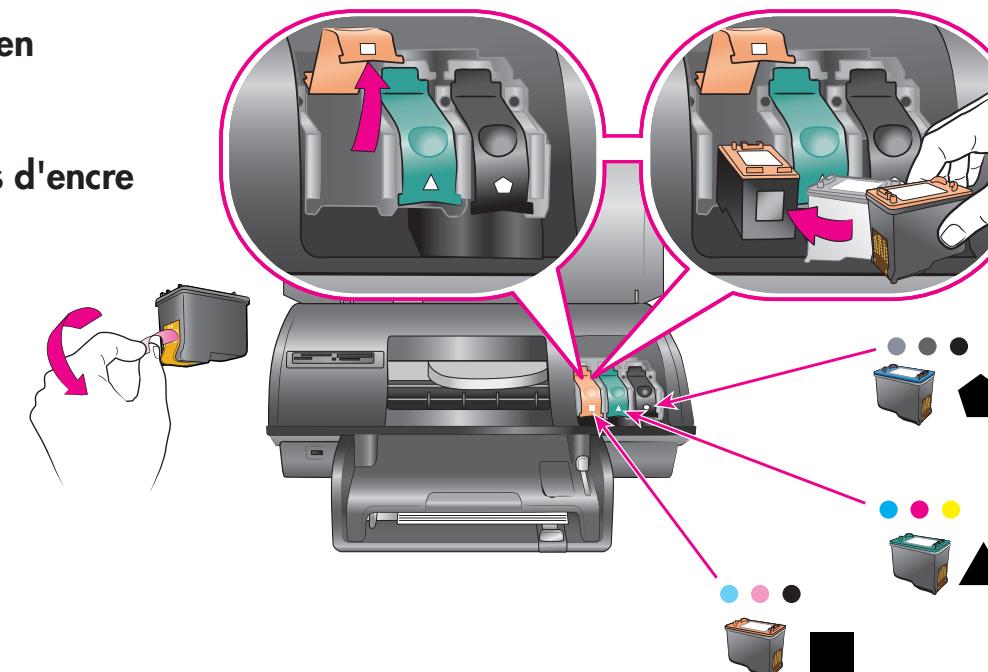
Installare le cartucce

Installez les cartouches d'encre

Entfernen/berühren Sie nicht die Tintendüsen oder die Kupferkontakte!

Non toccare o togliere gli ugelli dell'inchiostro oppure i contatti di rame!

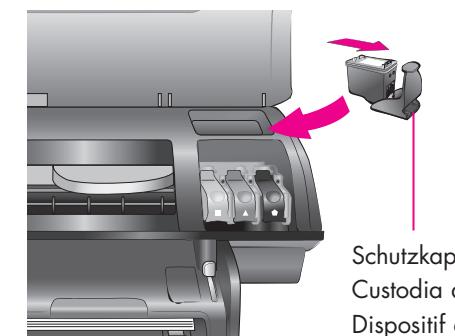
Veillez à ne pas toucher ou retirer les buses d'encre ou les contacts cuivrés !



Hier bewahren Sie eine Druckpatrone als Reserve auf.

Acquistare una cartuccia opzionale e inserirla qui.

Achetez une cartouche d'encre supplémentaire et stockez-la ici.



Schutzkappe der Druckpatrone
Custodia della cartuccia
Dispositif de protection de cartouche d'encre

Die für Ihr Projekt geeignete Druckpatrone verwenden

Utilizzare la cartuccia più adatta al progetto

Installez la cartouche d'encre la mieux adaptée à votre projet



Dreifarbig, Foto und Foto grau
Tricromia, Foto e Foto d'inchiostro grigio
Trichromique, Photo et Photo grise



Dreifarbig, Foto und Schwarz
Tricromia, Foto e Nero
Trichromique, Photo et Noir



Dreifarbig, Foto und Foto grau
Tricromia, Foto e Foto d'inchiostro grigio
Trichromique, Photo et Photo grise

7 Druckersoftware installieren (nur USB)

Installare il software della stampante
(solo USB)

Installez le logiciel de l'imprimante
(USB uniquement)

Die Installationsart **Typisch** umfasst Software zum Anzeigen, Bearbeiten, Verwalten und Weitergeben von Bildern. Wählen Sie die Installationsart **Minimal** nur dann, wenn auf der Festplatte nur noch begrenzter Speicherplatz zur Verfügung steht.

Netzwerkinstallation: Beachten Sie zur Installation des Druckers in einem Netzwerk den entsprechenden Anhang im Referenzhandbuch.

L'installazione **tipica** include il software che consente di visualizzare, modificare, gestire e condividere immagini. Scegliere l'installazione **minima** solo se lo spazio su disco rigido è limitato.

Collegamento in rete: per installare la stampante in rete, vedere la relativa appendice nella Guida di consultazione.

L'installazione **Classique** comprend le logiciels permettant d'afficher, d'édition, de gérer et de partager des images. Sélectionnez l'installation **Minimum** uniquement si vous disposez d'un espace limité sur votre disque dur.

Installation réseau : Pour installer l'imprimante sur un réseau, reportez-vous à l'annexe Mise en réseau du Guide de référence.

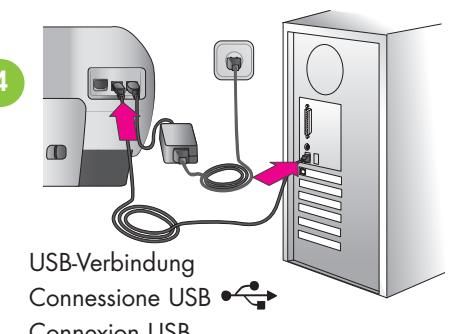
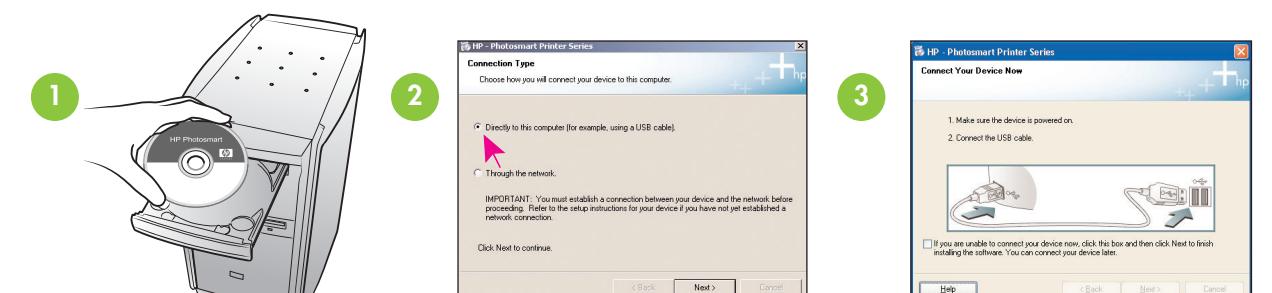
Windows PC (USB)



Schließen Sie das USB-Kabel erst dann an, wenn Sie während der Software-Installation dazu aufgefordert werden.

Non collegare il cavo USB fino a quando non verrà richiesto durante l'installazione del software.

Ne connectez pas le câble USB avant d'y être invité pendant l'installation du logiciel.



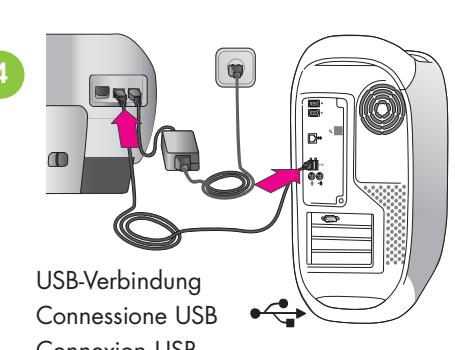
Macintosh (USB)



Schließen Sie das USB-Kabel erst dann an, wenn Sie während der Software-Installation dazu aufgefordert werden.

Non collegare il cavo USB fino a quando non verrà richiesto durante l'installazione del software.

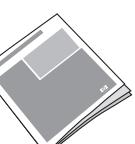
Ne connectez pas le câble USB avant d'y être invité pendant l'installation du logiciel.



Benötigen Sie weitere Informationen?

Altre domande?

Besoin de plus d'informations ?



Referenzhandbuch
Guida di consultazione
Guide de référence



Online-Druckerhilfe
Guida in linea della stampante
Aide en ligne de l'imprimante



Benutzerhandbuch auf CD
Guida d'uso su CD
Guide de l'utilisateur sur CD



www.hp.com/support



Gedruckt in Deutschland 07/04 V 1.0.1 • Gedruckt auf Recycling-Papier
© 2004 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Stampato in Germania, 07/04 v1.0.1 • Stampato su carta riciclata
© 2004 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Imprimé en Allemagne 07/04 v1.0.1 • Imprimé sur papier recyclé
© 2004 Hewlett-Packard Development Company, L.P.